

ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئائىلىلىق شائىرلىرىنىڭ شېئىرلىرىدىن تەمىنلەپ

ئابدۇخالىق ئۇيغۇر

# ئاجىل



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

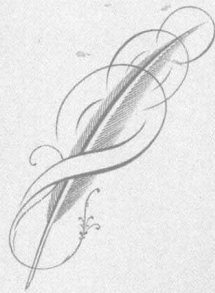


ئۇيغۇر ھاۋىرى زامان ئاتاقلىق شائىرلىرىنىڭ شېئىرلىرىدىن تاللانغان



ئابدۇخالىق ئۇيغۇر

# ئاچىل



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى



## 图书在版编目(CIP)数据

绽开吧：维吾尔文/阿布都哈里克著. —乌鲁木齐：  
新疆人民出版社，2008.5（2009.2 重印）  
ISBN 978—7—228—11689—8

I. 绽… II. 阿… III. 诗歌—作品集—中国—当代—  
维吾尔语（中国少数民族语言）IV. I 227

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2008）第 081057 号

---

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| 作 者  | 阿布都哈里克·维吾尔                            |
| 编 者  | 马合木提·再依地，马合木提·艾克拜尔，<br>司马义·铁木尔，牙里坤·肉孜 |
| 责任编辑 | 巴力江·孜帕尔                               |
| 责任校对 | 古丽夏尔·尼格买提                             |
| 特约校对 | 阿依古丽·亚森                               |
| 封面设计 | 艾克拜尔·沙力                               |
| 出版发行 | 新疆人民出版社                               |
| 地 址  | 乌鲁木齐市解放南路 348 号                       |
| 电 话  | 0991—2827472                          |
| 邮政编码 | 830001                                |
| 印 刷  | 新疆新华印刷二厂                              |
| 经 销  | 新疆维吾尔自治区新华书店                          |
| 开 本  | 880×1230 毫米 1/32                      |
| 印 张  | 3.875                                 |
| 插 页  | 4                                     |
| 版 次  | 2008 年 7 月第 1 版                       |
| 印 次  | 2009 年 2 月第 2 次印刷                     |
| 印 数  | 5001—8000 册                           |
| 定 价  | 12.00 元                               |

---

## نەشرىياتتىن

شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر 1901 - يىلى 2 - ئاينىڭ 9 - كۈنى تۇر - پان شەھىرىدە ئابدۇراخمان مەخسۇم ھاجى ئىسىملىك ئابىرۇيۇق سودى - گەر ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن . ئۇ بالىلىق چاغلىرىدا دىنىي مەكتەپتە ئوقۇپ كلاسسىك ئەدەبىيات نەمۇنىلىرى بىلەن ئۇچراشقان . 1916 - يى - لى دادىسى مەجىت ھاجى بىلەن بىللە رۇسىيىگە چىقىپ شەمەي شەھىرىدە يېڭىچە مەكتەپتە ئوقۇغان . بىرنەچچە يىلدىن كېيىن قايتىپ كېلىپ تۇرپان يېڭىشەھىرىدىكى شىۋاڭغا كىرىپ خەنزۇ تىلى - يېزىقىنى ئۆگەنگەن . 1923 - يىلى ئابدۇخالىق ئۇيغۇر تۇرپان ئاستانىلىك مەشھۇر مەرىپەت - پەرۋەر زات ، داڭلىق كارخانىچى ، تەرەققىيپەرۋەر ئىنقىلابچى مەخسۇت مۇھىتى بىلەن سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىغا بېرىپ ئۈچ يىل تۇرۇپ كۆپلەپ بىلىم ئالغان ۋە نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتكەن . 1926 - يىلى يۇرتىغا قايتىپ كېلىپلا يېڭى ماكارىپنى ۋە ئىلىم - پەن ئارقىلىق مىللەتنى گۈل - لەندۈرۈش ئىدىيىسىنى تەرغىپ قىلغان . 1927 - يىلىغا كەلگەندە مەخ - سۇت مۇھىتى ۋە پىچانلىق ئىسكەندەر خوجا قاتارلىق كىشىلەر بىلەن بىرلىكتە بىر مەرىپەت ئۇيۇشمىسى تەسىس قىلىپ ، جەمئىيەتتىن ئىئانە توپلاپ پەننىي مەكتەپلەرنى ئاچقان .

ئابدۇخالىق ئۇيغۇر بۇ يىللاردا بالدۇر ئويغانغان ئادەمگە خاس جا - سارەت ، مەرىپەتپەرۋەرگە خاس پاراسەت ۋە ئوت يۈرەك شائىرلارغا خاس مەسئۇلىيەت بىلەن نادانلىق ۋە زۇلۇم بىلەن تولغان ئىجتىمائىي قا - باھەتكە قارشى كۈرەشنى باشلىغان . مۇشۇ يىللاردا ئۇ ئۆتكۈر قەلىمى بىلەن ئۆز دەۋرىنىڭ ئىجتىمائىي زىددىيەتلىرىنى ۋە جەمئىيەت رېئاللىقىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان شېئىرلارنى يېزىپ مۇستەبىت ھاكىمىيەتنىڭ ماھىيىتى - نى ئېچىپ تاشلىغان ، نادان خەلقنىڭ مەنئى ئىللەتلىرىنى قاتتىق قامچى -

لىغان . ئۇنىڭ شېئىرلىرىدىكى چوڭقۇر مەزمۇن ، كۈچلۈك ئىسيانكارلىق روھ ، يىراقنى كۆرەر نەزەر ۋە چاقىرىق كۈچىگە باي پىكىرلەر كەڭ خەلق ئاممىسىنى غەپلەت ئۇيقۇسىدىن ئويغىتىشقا باشلىغان . ئۇنىڭ چا . غاتاي ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى بىلەن ئەمەس ، بەلكى ئاممىباب ساپ ئۇيغۇر تىلى بىلەن يېزىلغان «ئويغان» ، «باردۇر» ، «ئىستىمەس» ، «ئادىرلىمىد . غىل» ، «ياز تۇنى» ، «غەزەپ ۋە زار» قاتارلىق نادىر غەزەللىرى ئەنە شۇ يىللاردا يېزىلغان بولۇپ ، شۇ دەۋردە خەلقنى نادانلىق ، زۇلۇم ۋە قاششاقلققا قارشى كۈرەشكە ئۈندەشتە مۇھىم رول ئوينىغان . شۇڭا ، بۇ شېئىرلارغا نىسبەتەن تارىخىي نۇقتىدا تۇرۇپ توغرا مۇئامىلە قىلىشىمىزغا ۋە مۇۋاپىق باھا بېرىشىمىزگە توغرا كېلىدۇ .

1931 - يىلى قۇمۇلدا قوزغالغان خوجىنىياز ھاجى باشچىلىقىدىكى خەلق ئىنقىلابىنىڭ ئىلھامىدا 1932 - يىل 12 - ئايدا تۇرپاندا قوزغىلاڭ پارتلىغان . خەلقنىڭ زۇلۇمدىن قۇتۇلۇپ ئەركىن ، ھۆر ھاياتقا ئېرىشىشىنى مۇقەددەس غايە قىلىپ ياشاپ كېلىۋاتقان ئابدۇخالىق ئۇيغۇر قوزغىلاڭچى خەلقنىڭ باشلامچىلىرى سۈپىتىدە قولغا قورال ئېلىپ جەڭگە ئاتلانغان . بەختكە قارشى تۇرپان قوزغىلاڭچىلىرى شېڭ شىسەي قوشۇنلىرى بىلەن ئاق ئورۇس قوشۇنلىرىنىڭ بىرلەشمە ھۇجۇمىدا زور تالاپەتكە ئۇچرىغان . شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر دەرھال قولغا ئېلىنغان .

بۇ ئوت يۈرەك شائىر 1933 - يىل 3 - ئاينىڭ 13 - كۈنى جاللات شېڭ شىسەي تەرىپىدىن بىر تۈركۈم سەپداشلىرى بىلەن بىللە 32 يېشىدا قىلىچ بىلەن چېپىپ ئۆلتۈرۈلگەن .

ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ جەڭگىۋار ھاياتى ئېسىل شېئىرىي مىراسلىرى بىزنىڭ ئەدەبىيات تارىخىمىزدىكى ئۆچمەس مەنئى بايلىق . ئەۋلادلار 1980 - يىللارغا كەلگەندە ئۇنىڭ شېئىرلىرى بىلەن «بۇلاق» مەجمۇئەسى ئارقىلىق كەڭ كۆلەمدە ئۇچراشتى . ئۇنىڭ تولۇق شېئىر توپلىمى كېيىنكى يىللاردا قايتا - قايتا نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى .

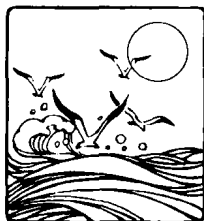
بۇ توپلامغا شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ شېئىرىي مىراسلىرى كىر - كۆزۈلدى .

## مۇندەرىجە

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| ۋەتەنپەرۋەر شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ يېڭى زامان ئۇيغۇر ئەدەبى- |    |
| ياتىدىكى ئورنى .....                                             | 1  |
| ئۇيغۇر قىزى .....                                                | 16 |
| بەختىگۈل .....                                                   | 18 |
| ئۈمىد تەبەسسۇمى .....                                            | 20 |
| يۈرەك - باغرىم ئېزىلدى .....                                     | 21 |
| سېغىنىش .....                                                    | 22 |
| ئويغان .....                                                     | 23 |
| ئىنتىزارلىق .....                                                | 25 |
| باردۇر .....                                                     | 28 |
| پەرزەنت .....                                                    | 30 |
| خەير ، كۆرۈشەرمىز .....                                          | 32 |
| تۇرپان كېچىسى .....                                              | 33 |
| باھار چېچىكىدىن بىر تەسىر .....                                  | 35 |
| قايدىسەن .....                                                   | 37 |
| قىل باھار .....                                                  | 38 |
| بىر پەلەكنىڭ خەمكى .....                                         | 40 |
| پىغان .....                                                      | 43 |
| ھار .....                                                        | 45 |
| غەزەپ ۋە زار .....                                               | 47 |
| ئۈزۈلمەس ئۈمىد .....                                             | 49 |
| ئاجىل .....                                                      | 51 |

- 53 ..... مەجۇج - مەجۇج
- 56 ..... غەيرىتىڭىزدىن ئايلىنماي
- 58 ..... ياز تۈنى
- 59 ..... ئىشقى - مۇھەببەت
- 61 ..... سالام خەت
- 63 ..... قاملاشمىدى
- 64 ..... دوستۇمغا خىتاب
- 65 ..... يېقىن بولدى
- 66 ..... نە قىلاي
- 67 ..... ھىجران
- 69 ..... مەرسىيە
- 72 ..... بىۋاپا
- 74 ..... ئۈمىد كەبەم
- 76 ..... روزى موللىغا
- 78 ..... ئىستىمەس
- 80 ..... كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس
- 81 ..... كۆڭۈل خاھىشى
- 82 ..... كۆردۈم
- 83 ..... ئارمان
- 85 ..... دەردى دەۋران
- 87 ..... پەيزى بار
- 88 ..... ئايلىنماي
- 90 ..... چىراغ
- 91 ..... يامان بولدى
- 92 ..... بەر مەدەت
- 93 ..... ئىللە كىم كۈتە
- 95 ..... باغ ئارا سەيلە قىلىپ
- 96 ..... بەر جاۋاب

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| 97  | ..... مەرسىيە                |
| 99  | ..... رۇبائىي ۋە پارچىلار    |
| 105 | ..... مۇرەببەلەر             |
| 106 | ..... ئارزۇ - ئارمىنىم مېنىڭ |
| 107 | ..... لەنەت ساڭا زالىملار    |
| 108 | ..... مۇزلىدى                |
| 110 | ..... قىزىدى                 |
| 112 | ..... ئىچ پۇشۇش              |
| 114 | ..... بۇ كېچە                |
| 117 | ..... ئۆلۈم ئالدىدىكى خىتاب  |



## ۋەتەنپەرۋەر شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ يېڭى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى ئورنى

تالانتلىق شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ئابدۇراخمان ئوغلى 1901-  
يىل 2 - ئاينىڭ 9 - كۈنى تۇرپان شەھىرىدە سودىگەر ئائىلىسىدە تۇ-  
غۇلغان (ئابدۇخالىق ئۆز ئىسمى بولۇپ، «ئۇيغۇر» ئۇنىڭ تەخەللۇسى).  
ئۇنىڭ ئائىلىسى ئۆز دەۋرىگە نىسبەتەن مەرىپەتلىك ئائىلە ئىدى. ئاتە-  
سى (ھازىر كۆپىنچە كىشىلەربىز «دادا» دەپ ئاتايدۇ) ۋە باشقا ئائىلە  
ئەزالىرى ساۋاتلىق كىشىلەر بولغانلىقتىن، ئابدۇخالىق بەش يېشىدىلا  
ساۋاتنى چىقىرىۋالغان. ئون ئىككى ياشلارغا كەلگەندە دىنىي مەكتەپتە  
ئوقۇپ، ئەرەب - پارس تىللىرىنى ئۆگىنىشكە كىرىشكەن. شۇ مۇناسى-  
ۋەت بىلەن ئۇ كلاسسىك شائىرلارنىڭ ئەسەرلىرىنى ئوقۇشقا باشلىغان.

1916 - يىلى دادىسى (ئەدەبىي تىلىدا «بوۋا») مەجىت ھاجى  
سودىگەرچىلىك بىلەن رۇسىيىگە بارغاندا ئۇ بىللە بېرىپ، رۇسىيىنىڭ  
شەھىرى شەھىرىدە رۇس تىل - يېزىقىنى ئۆگەنگەن. ۋەتەنگە قايتىپ  
كەلگەندىن كېيىن يەنە تۇرپان يېڭىشەھەردىكى شۆتاتقا كىرىپ خەنزۇ  
تىل - يېزىقىنى ئۆگەنگەن ۋە بۇ مەكتەپنى ئەلا دەرىجىدە پۈتكۈزگەن.  
(ئابدۇخالىق تۇرپاندىكى شۆتاتقا ئوقۇۋاتقان مەزگىلدە، شۇ زاماننىڭ  
مەكتەپ قائىدىسىگە مۇۋاپىق ھالدا ئۆزىگە «خاۋېنسەي» <哈文才>  
دەپ ئىسىم قويغان.) ئابدۇخالىق ئۇيغۇر شۆتاتقا ئوقۇۋاتقان مەزگىل-  
لەردە ئېلىمىزنىڭ خەنزۇ كلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن تونۇشۇپلا قالماي،  
ھازىرقى زامان ئەدەبىياتى بىلەنمۇ تونۇشقان. ئۇ دوست - بۇرادەرلە-  
رىگە خەنزۇ كلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى «سۇ بويدا»، «قىزىل راۋاقتىكى  
چۈش» روھانىلىرىنىڭ مەزمۇنىنى سۆزلەپ بەرگەن ۋە سۇن جۇڭشەننىڭ



ئەسەرلىرىنى ئوقۇپ، دېموكراتىيىگە نىسبەتەن تونۇشنى ئۆستۈرگەن . ئەنە شۇ مەزگىللەردىكى ئابدۇخالىقتا فېئودال كونىلىققا، دىنىي خۇراپات-لىققا ۋە نادانلىققا قارشى تۇرۇپ، ئىلىم - پەننى ئومۇملاشتۇرۇش ئار-قىلىق جەھەتتىن ئۆزگەرتىش غايىسى تۇغۇلغان . ئۇنىڭ شۇ ۋاقىتلاردا يازغان «ئىستىمەس» ، «باردۇر» ، «ئويغان» ، «ھار» قاتارلىق شېئىر-لىرى شائىرنىڭ مەرىپەتكە ئىتىلىدىغان ئىلغار كۆزقاراشلىرىنىڭ مەھسۇلى ئىدى . 1923 - يىلى ئابدۇخالىق ئۇيغۇر مەخسۇت مۇھىتى قاتارلىقلار بىلەن بىرگە ئىككىنچى قېتىم سوۋېت ئىتتىپاقىغا بېرىپ، يەنە ئۈچ يىل تۇرۇپ، بىلىم تەھسىل قىلدى، يەنى 1919- يىلى لېنىن رەھبەرلىكىدە موسكۋادا قۇرۇلغان «شەرق كوممۇنىستىك ئەمگەك ئۇنىۋېرسىتېتى» نىڭ 1921- يىلى تەسىس قىلىنغان جۇڭگو سىنىپىدا ئوقۇدى . بۇ جەرياندا ئۇ پۇشكىن، لېرمونتوف، تولستوي، گوركىي ئەسەرلىرىنى ئوقۇپ، رۇس ئەدەبىياتى بىلەن تونۇشتى . ئۇ ئۆكتەبىر ئىنقىلابىنىڭ غەلىبىسىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتتى . 1926 - يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىدىن ۋەتەنگە قايتىپ كېلىپلا يېڭىچە ئىلىم - پەننى تەرغىب قىلدى، خەلقنى ئويغىتىش ئۈچۈن گېزىت-ژۇرنال نەشر قىلىشقا تەرەددۇت قىلىپ، تۇرپاندا باسما زاۋۇتى قۇرۇشنى تەشەببۇس قىلدى . خەلق ئىچىدىكى بەزى ئەسلىمىلەرگە قارىغاندا، ئۇ ئەينى زاماندىكى ئىلغار كىشى-لەرنىڭ ھېسداشلىق قىلىشى بىلەن باسما زاۋۇت قۇرۇش تەييارلىقىنىمۇ ھەل قىلغان، لېكىن ئەكسىيەتچى مىلتارىست ياكى زېڭىش ھۆكۈمىتى ئۇ-نىڭ باسما زاۋۇت قۇرۇشىغا يول قويمىغان . شۇنىڭدىن كېيىن ئابدۇخالىق ئۇيغۇر تۇرپان ئاستانىدىكى مەخسۇت مۇھىتى، پىچاندىكى ئىسكەندەر خوجا (ئىسكەندەر خوجا 1920 - يىللاردىكى ياشلارنىڭ ئاۋانگارت ۋەكىلى . ئۇ 1930 - يىللاردا ئۆزبېكىستاندىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇغان . ۋەتەنگە قايتىپ كېلىپ ماكارىپ ساھەسىدە ئىشلىگەن . 1947 - يىلى پىچان ناھىيىسىگە ھاكىم بولۇپ تەيىنلەنگەن . 1951 - يىلى دۇنيادىن ئۆتكەن .) قاتارلىق كىشىلەر بىلەن بىللە، 1927- يىلى «ئاقارتىش بىرلەشمىسى» نامىدا بىر مەرىپەت جەمئىيىتىنى



ئۇيۇشتۇرۇپ، ئۈچ مىڭ سەر كۈمۈش ئىئانە توپلاپ، تۇرپان يېڭىشە-  
ھەردىكى نىياز سەيپۇڭ (نىياز سەيپۇڭ <1886-1949-يىللار> مەشھۇر  
جامائەت ئەربابى. ياشلىق مەزگىلىدە تىككۈچىلىك بىلەن مەشغۇل بول-  
غان. ئوتتۇرا ئاسىيا شەھەرلىرىدە بىلىم تەھسىل قىلغان. مەككىگە بېرىپ  
ھەج تاۋاپ قىلغان. پۈتۈن ئۆمرىنى، مال - مۈلكىنى مائارىپ ئىشلىرىدە-  
غا بېغىشلىغان. پاراسەتلىك، ئاتىق، لەتىپىچى كىشى. ئەل سۆيگەن دې-  
موكرات زات. 1936 - 1939 - يىللاردا تۇرپان ناھىيىسىگە ھاكىم  
بولغان. نى شىيەنجاڭ دېگەن نامدا ئۇنىڭ نۇرغۇن ياخشى ئىش ئىزلىرى  
تارقالغان. 1980 - يىللاردىن بۇيان ئاپتونوم رايونىمىزدا نەشر قىلىن-  
غان بىر قىسىم ئەدەبىي توپلاملارغا ئۇنىڭ 40 پارچىغا يېقىن لەتىپە -  
چاقچاقلىرى كىرگۈزۈلگەن.) دېگەن كىشىنىڭ قورۇسىدا بىر يېڭى مەك-  
تەپ، كېيىنكى يىلى يېڭىشەھەردىكى ئاق سارايدا «ھۆرىيەت مەكتىپى»،  
كونىشەھەر نەنمېن (جەنۇبىي قوۋۇق) دا يەنە بىر مەكتەپ ئاچقان. بۇ  
پەننى مەكتەپلەردە ئوقۇغانلارنىڭ بىر قىسمى كېيىنچە سوۋېت ئىتتىپاقىغا  
ئوقۇشقا چىقىرىلغانىدى. ئوقۇپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى  
جەمئىيەتتە مۇھىم روللارنى ئوينىدى. بۇ دەۋردە ئابدۇخالىق ئۇيغۇر-  
نىڭ ئىجادىيىتىدە زور ئىلگىرىلەش بولدى. ئۇ ئۆز دەۋرىنىڭ ئىجتىما-  
ئىي زىددىيەتلىرى ۋە جەمئىيەت رېئاللىقىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان شې-  
ئىرلارنى يېزىپ، ئەكسىيەتچى كۈچلەرنىڭ چىرىك ماھىيىتىنى ئېچىپ تاش-  
لىدى. ئازادلىق، ئەركىنلىككە ئېرىشىش ئۈچۈن جان تىكىپ كۈرەش قى-  
لىش لازىملىقىنى ۋە بۇ يولدا قۇربان بولۇشنى ئۆزى ئۈچۈن بەخت دەپ  
ھېسابلايدىغانلىقىنى لىرىك پىكىرلەر بىلەن ئىپادىلىدى. قۇمۇل دېھقانلار  
قوزغىلىڭى ھارپىسىدا ئابدۇخالىق ئۇيغۇر «ئاچىل» ناملىق شېئىرنى  
يازىدى. كېيىنكى چاغلاردا بۇ شېئىر خەلق ناخشىسىغا ئايلىنىپ پۈتۈن  
شىنجاڭغا تارقالدى.

ئۇنىڭ شېئىرىدىكى چوڭقۇر سىياسىي مەزمۇن، ئۆتكۈر ئىسيانكار-  
لىق سادالىرى ئەينى دەۋردىكى مۇستەبىت ھاكىمىيەتنىڭ ئەندىشىلىرىنى  
كۆپەيتكەنىدى، بۇ شېئىرلاردا قانداقتۇر «غەيرىي ۋە يېڭى پىكىر-





لەر» نىڭ بارلىقىدىن قاتتىق ئەنسىرىگەن ئەكسىيەتچى گۇرۇھ ئابدۇخالىق-  
نى شېئىر يېزىشتىن، خەلقنى بولسا ئۇنىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇشتىن چەكلە-  
گەنىدى .

ئۆز غايىسى يولىدا تىز پۈكمەس روھقا ئىگە ئابدۇخالىق ئۇيغۇر  
1932- يىل 11 - ئايدا «ئويغان»، «ئاجىل» دېگەن شېئىرلىرىنى ئاق  
رەختكە چوڭ خەتلىك قىلىپ يېزىپ، كوچىلارغا چاپلاپ ئەكسىيەتچى ھا-  
كىمىيەتنىڭ ھەيۋىسىگە تاقابىل تۇرغانىدى .

1932 - يىل 12 - ئاينىڭ بېشىدا تۇرپاندا دېھقانلارنىڭ ئەكس-  
ىيەتچى ھاكىمىيەتكە ۋە فېئوداللىق زۇلۇمغا قارشى قوراللىق قوزغىلىڭى  
پارتلاپ، تۇرپان يېڭىشەھەرنى قوزغىلاڭچىلار ئىشغال قىلدى . 1932 -  
يىل 12 - ئاينىڭ 17 - كۈنى مىلتاتىست جىن شۈرىن تۇرپان دېھ-  
قانلار قوزغىلىڭىنى باستۇرۇش ئۈچۈن تۇرپانغا جازا قوشۇنى ئەۋەتكەن-  
دە، قوزغىلاڭچىلار يېڭىشەھەرنىڭ غەربىدىكى قۇملۇقتا «ئوت قالاپ  
كۈتۈۋېلىش» تكتىكىسىنى قوللىنىپ، بىر يوللا بىرنەچچە يۈز دۈشمەننى  
تارمار قىلىپ، نۇرغۇن قورال - ياراغ، ئوق - دورا غەنىمەت ئېلىپ  
دەسلەپكى غەلىبىگە ئېرىشتى . بۇ چاغدا شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ئاشۇ  
ھادىسىلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈش مەقسىتىدە «مۇزلىدى» دېگەن شېئىرنى  
يازدى .

قۇمۇل دېھقانلار قوزغىلىڭىنى باستۇرۇشقا بارغان شېڭ شىسەي  
1933 - يىلىنىڭ بېشىدا ئۈرۈمچىگە قاراپ قاچتى . ئۇ تۇرپانغا كەلگەن-  
دە، ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ۋە ئۇنىڭ بىرنەچچە سەپداشلىرىنى دېھقانلار  
قوزغىلىڭىنىڭ مەنبۇى تەرغىباتچىلىرى دەپ قاراپ، تۇتقۇن قىلىپ تۇر-  
مە . ئابدۇخالىق ئۇيغۇر تۇرمىدە دۈشمەننىڭ قاتتىق - يۈم-  
شاق ۋاستىلىرىگە پىسەنت قىلمىدى، بەلكى ئۇلارنىڭ سۈيىقەستلىرىنى  
پاش قىلىپ «ئىچ پۇشۇش» دېگەن شېئىرنى يازدى ۋە دۈشمەنگە قارشى  
ئۆچمەنلىكنى ئىپادىلىدى . سۈيىقەستى ئىشقا ئاشمىغان جاللات شېڭ  
شىسەي 1933 - يىل 3 - ئاينىڭ 13 - كۈنى ئۇنى سەپداشلىرى بىلەن  
قوشۇپ تۇرپان شەھرىدە سازايى قىلىپ جازا مەيدانىغا ئېلىپ چىقتى .



قەيسەر ئابدۇخالىق دۈشمەنگە باش ئەگمەي، باتۇرلارچە كۆكرەك كېرىپ خەنزۇچە ۋە ئۇيغۇرچە يالقۇنلۇق نۇتۇق سۆزلىدى. بوينىغا قىلىچ ئۇرۇلغاندا، «ياشسۇن ئەركىنلىك!»، «ياشسۇن ئازادلىق!» دەپ ياغراق شوئار توۋلاپ قەھرىمانلارچە قۇربان بولدى.

ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ قىسقا ھاياتى ئەنە شۇنداق ئۆتكەن. ئۇنىڭ تەرجىمىھالىغا ئائىت بۇ تەپسىلاتلار ھازىرغىچە ئۇنىڭ ھايات زامانداشلىرى ئىچىدە سۆزلىنىپ كەلمەكتە، ئابدۇخالىقنىڭ پاجىئەلىك ھالدا ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن كىشىلەر بۇنى بىر چوڭ تارىخىي ۋەقە سۈپىتىدە ھازىرمۇ ئەسلىشىدۇ.

ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ئۆزىنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيەت پائالىيەتلىرى ئارقىلىق ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا رېئاللىق ئىجادىيەت مېتودىنى ئەۋج ئالدۇرغان خەلقپەرۋەر، ۋەتەنپەرۋەر دېموكراتىك شائىر بولۇپ، يېڭى زامان دېموكراتىك ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ بايراقدارلىرىنىڭ بىرىدۇر.

ئابدۇخالىق ئۇيغۇر «4 - ماي ھەرىكىتى» دىن كېيىن، ئېلىمىزدە يۈز بەرگەن زور تارىخىي بۇرۇلۇش دەۋرىدە ياشىدى ۋە ئىجاد قىلدى. قەيەردە زۇلۇم بولىدىكەن، شۇ يەردە زۇلۇمغا قارشى كۈچ بار. لىققا كېلىدۇ. ئىچكى ئۆلكىلەردە 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى 20 - ئەسىر. نىڭ باشلىرىدا خۇڭ شىۋچۈەن، كاكى يۇۋېي، يەن فۇ قاتارلىق ئىلغار پىكىرلىك زىيالىيلار جۇڭگو خەلقىنى زۇلۇمدىن قۇتقۇزۇش ئۈچۈن ئاقار. تىش، ئىسلاھاتچىلىق ۋە دېموكراتىيە يولىنى ئىزدىگەندى. 20 - ئە. سىرنىڭ ئالدىنقى چارىكىدە شىنجاڭدىكى بىر قىسىم ئىلغار پىكىرلىك زىيالىيلارمۇ ئەنە شۇ يولغا ئىنتىلدى. ئۇلار ئالدى بىلەن خەلق قەلبىنى مە. رىپەت بىلەن يورۇتۇش، دېموكراتىك غايىلەرنى ئىلگىرى سۈرۈش ئارقى. لىق جەمئىيەتنى ئىسلاھ قىلىش ئۈستىدە ئىزدەندى. 1911 - يىلىدىكى شىنخەي ئىنقىلابىنىڭ تەسىرى بىلەن سۇن جۇڭشەن ئەپەندىنىڭ «سە. مىنجۈيى (ئۈچ مەسلىك)» ئىدىيىسى شىنجاڭغا يۈزلەنگەندە، شىنجاڭ. دىكى دېموكراتىك پىكىر ئېقىمى تېخىمۇ كېڭىيىشكە باشلىغانىدى.



1920 - يىللارنىڭ ئالدى - كەينىدە ئۆكتەبىر ئىنقىلابىنىڭ تەسىرى شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت زىيالىيلىرىنىڭ ئېغىنى ئويغىتىشتا بەلگە-لىك رول ئوينىدى . شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا ئىسلاھاتچىلىق ۋە دېموكراتىك پىكىر ئېقىمىغا مەنسۇپ بولغان بىر قىسىم ئىلغار زىيالىيلار خەلق ئارزۇسىنى چىقىش نۇقتىسى قىلىپ، مەرىپەتچىلىك ئىدىيىسىنى كەڭ تەرەپ قىلدى . تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدا مەرىپەتچىلىك پائالىيەتلىرى ئالدى بىلەن ئەدەبىي ئىجادىيەت شەكلى ئارقىلىق مەيدانغا كەلدى، يېڭى مائارىپ - ئاقارتىش پائالىيەتلىرى كەڭ ئەۋج ئالدى . مۇنداق زور مەدەنىيەت ئۆزگىرىشى 20 - ئەسىرنىڭ 20 - ، 30 - يىللىرىدا ئويغىنىشقا باشلىغان كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ئەركىنلىك - دېموكراتىك غايىسىنىڭ ئەكس ساداسى ئىدى . خەلقنىڭ بۇ ئارزۇسىغا ئەينى زاماندىكى مەرىپەتپەرۋەر كىشىلەر ۋەكىللىك قىلدى . ئابدۇخالىق ئۆي-مۇر بۇ جەھەتتە ئاكتىپ ھەرىكەت قىلغۇچىلارنىڭ بىرى ئىدى . ئابدۇخالىق ئۇيغۇر مەملىكەت ئىچى ۋە قوشنا ئەللەردىكى ئىنقىلابىي ھەرىكەتلەرنىڭ تەسىرىدە، جەمئىيەت تەرەققىياتى توغرىلىق بىر قەدەر توغرا خۇلاسگە ئىگە بولغانىدى . ئۇنىڭ دۇنيا قارىشى ۋە تەشەببۇسلىرى دىنىي چەكلىمە ۋە فېئودال تەرتىپلەرنىڭ قاتتىق ئىسكەندەرسىدە تۇرغان بىر قىسىم كىشىلەر تەرىپىدىن، بولۇپمۇ شۇ جەمئىيەتتىكى مۇتەئەسسىپلەر تەرىپىدىن ئاسانلىقچە قوبۇل كۆرۈلمەيتتى . شائىر بۇ ھەقتە مۇنداق يازغان :

...

تىل - ھاقارەت، تەنە - دىخمار، ۋايداد!... بۇ جاننى قىيىندى،  
ئەمدى نە قىلماق كېرەك، گەجەيمۇ بولدۇم خارىمەن!

لېكىن بۇنىڭلىق بىلەن شائىر ئۆز غايىسى يولىدا مېڭىشتىن ۋاز كەچمىدى، بەلكى ئۆز ئىشىنىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە چوڭقۇر ئىشەنگەن ھالدا، دولقۇنلارنى يېرىپ ئالغا باستى .  
شائىر بۇ ھەقتە مۇنداق مىسرالارنى قالدۇرغان:

ئېقى ئاق، قارىسى قارا، ھەرگىزمۇ ئاق بولماس قارا،  
ئاجرىسۇن مىستىن تازا ئالتۇن كۆيۈپ، ئوتتا چىداپ.

مەلۇمكى، شەخىسنىڭ تارىختىكى رولىنى ئىنكار قىلغىلى بولمايدۇ. شۇنداقلا ئۆز دەۋرىدە كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ھەقىقىي ئارزۇ - ئۈمىد-لىرىنى توغرا ئەكس ئەتتۈرگەن ۋە پۈتۈن ھايات پائالىيىتى داۋامىدا خەلقنى ئوزۇق ئېلىپ، خەلققە ئوزۇق بەرگەن شەخىسلەرلا ھەقىقىي قەھرىمان بولۇپ، خەلق قەلبىدە مەڭگۈ ياشاپ قالدۇ. 20 - ئەسىرنىڭ 20 -، 30 - يىللىرىنى شىنجاڭ خەلقى ئۆز بېشىدىن كەچۈرگەن ئاسا-رەتلىك دەۋر - جاھالەت ئەۋجىگە چىققان يىللار دەپ قارىساق، ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنى ئاشۇ يىللاردا خەلق ئاممىسىنىڭ ئارزۇ - ئۈمىدلىرىگە ۋەكىللىك قىلىپ مەرىپەت مەشئىلىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، باشقىلارنى يو-رۇتقان رەھنەمالارنىڭ بىرى دەپ ئاتاشقا بولىدۇ. ئەدەبىي ئىجادىيەتتە بىرەر نامايەندىنىڭ تارىختىكى تۆھپىسى ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ كەڭ ئىچ-تىمىنى تەسۋىر، ئۆز دەۋرىگە نىسبەتەن ئوينىغان رولى ھەمدە يېڭى غايە - ئىدىئولوگىيىنى پەيدا قىلالشى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ ئەسەرلىرى ئۆز دەۋرىدىلا خەلق ئىچىگە كەڭ تارقىلىپ، تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدىكى مەرىپەت ئاسمىنىدا كۆرۈلگەن بىر يۇلتۇز بولغانىدى. ئۇ ھايات ۋاقتىدىلا «ئويغان»، «ئاجىل» دېگەن شېئىرلىرىنىڭ پۈتكۈل شىنجاڭغا، ھەتتا ئوتتۇرا ئاسىياغا تارقىلىپ، خەلق ناخشىسىغا ئايلىنىپ كېتىشى پىكرىمىزنىڭ دەلىلى بولالايدۇ. بۇ شېئىرلار ھېلىھەم جەلپكارلىقىنى ساقلاپ كەلمەكتە.

ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ يېڭى زامان ئۇيغۇر پوئىزىسىنىڭ تارد-خى تەرەققىياتى ئۈچۈن قوشقان تۆھپىسى نېمىدىن ئىبارەت؟ بۇ مەسىلە ئابدۇخالىق ئۇيغۇرغا باھا بېرىشتە مۇھىم سالماققا ئىگە. بىز بۇنداق باھانى ئۇنىڭ ھايات پاكىتلىرىدىن ئالىمىز، ئۆزىنىڭ پۈتۈن زېھنى قەب-لىيىتى ۋە يۈرەك قېنىنى نېمىگە بېغىشلىغانلىقىغا، قانداق غايە - مەقسەت



يولدا تىرىشقانلىقىغا ھەمدە ئۆز دەۋرىگە نىسبەتەن قانداق تەسىر كۆر-  
سەتكەنلىكىگە قاراپ، ئۇنىڭ تارىختىكى رولىنى باھالايلىمىز. مەلۇمكى،  
ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ئۆزىنىڭ قىسقا ئىجادىي ھاياتىدا پوئېتىك ئىجادىيەت-  
نىڭ پەللىسىگە چىقىشقا ئىنتىلدى. ئۇنىڭ قەلىبى ئاجايىپ يالقۇنلۇق بىر  
ئوت بىلەن ياندى. ئۇ ئۆزى ياشاپ تۇرغان جەمئىيەت ھەققىدە، ئۆز  
ھېسسىياتلىرى ھەققىدە بەدىئىي مىسرالارنى يېزىشنى كۈندىلىك ھايات  
پائالىيىتىگە ئايلاندۇردى. ئۇ كۆرگەن يېڭى دۇنيا ۋە يېڭى ھاياتنىڭ  
تەسىرى ئۇنىڭدا ئاجايىپ ئۈمىدۋارلىق تۇيغۇسىنى ئويغاتقاندى. بۇ ھال  
شائىرنىڭ غايىۋى، بەدىئىي جەھەتتىن ئۆز دەۋرىگە نىسبەتەن يېڭى بول-  
غان يۈكسەك شېئىرلىرىنىڭ تۇغۇلۇشىغا سەۋەب بولدى. ئەگەر شائىر  
ئۆز دەۋرىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ، كېلەچەكنى روشەن كۆرەلمىگەن بولسا،  
ئەڭ مۇھىمى، كەلگۈسىگە ئۈمىد باغلاپ، ئۆز خەلقىنىڭ قەلبىدىكى ئار-  
زۇ-ئارمانلىرىنى، ئىنتىلىشلىرىنى شائىرانە تۇيغۇ بىلەن ئېنىق ھېس قىل-  
مىغان بولسا، ئۆلەمسى شېئىرلارنى يازالمىغان بولاتتى.

شائىر ھەقىقەتەن باشقا يەردىن ئەمەس، بەلكى 20 - ئەسىرنىڭ  
20 - ، 30 - يىللىرىدىكى ئالەمشۇمۇل ئىنقىلابىي ھەرىكەتلەردىن تاپتى.  
بۇ ھەقتە ئۇ مۇنداق دەپ يازغانىدى :

ھەقىقەتنىڭ روھى قېچىپ كەتتى مېنىڭ دىيارىمدىن،  
ئۇنىڭكى خۇش بۇراقى ھېچ كەتمىدى بۇ دىماغىمدىن .  
ئىزدىدىم كۆپ، تاپمىدىم شەجەن - روچەن سەھراسىدىن،  
ئىزدىدىم تاپتىم - دە، ئالدىم لېنىننىڭ گۈلباغىدىن .

بۇ بىر كۆپلەپ شېئىردا شائىرنىڭ ئىلغار پىكىر قىلىش ئۇسۇلى -  
دۇنيا قارىشى يەكۈنلەنگەن. ئۇ لېنىن باشچىلىقىدىكى رۇسىيە ئۆكتەبىر  
ئىنقىلابىدىن - سوتسىيالىستىك سوۋېت تۈزۈمىدىن «ھەقىقەتنى تاپ-  
قان»لىقىنى يۈرەكلىك ھالدا جاكارلىغانىدى. بۇنداق پىكىر، بۇنداق  
سۇبيېكتىپ ئارزۇنىڭ 1930 - يىللاردىكى شىنجاڭ جەمئىيىتىگە نىسبەتەن



ئېيتقاندا، قالتىس مەنئى ھادىسە ئىكەنلىكىنى چۈشىنىش قىيىن ئەمەس !  
لېكىن يولدىن ھەقسەتكە ئىگە بولغان جۇڭگو خەلقى تارىختا  
ئۆچمەس نەتىجىلەرنى ياراتتى . ئابدۇخالىق ئۇيغۇر ئەينى زاماندىكى  
ناھايتى ئاز بىر قىسىم ئىلغار زىيالىيلار قاتارىدا ئۆكتەبىر ئىنقىلابىنىڭ  
جۇڭگوغا كۆرسەتكەن تەسىرىنى دەسلەپتە سەزگەن ۋە ئۇنى ئەدەبىي  
ئىجادىيەتتە ئەكس ئەتتۈرگەن سېمىيالىرنىڭ بىرى بولدى . مۇھىم نۇقتا  
شۇكى، 1919 - يىلىدىكى 4 - ماي ھەرىكىتىنىڭ ئالدى - كەينىدە يۈز  
بەرگەن دېموكراتىك ھەرىكەتلەر شائىرنىڭ دىققىتىدىن چەتتە قالمىدى .  
ئۇ پۈتۈن بىر ئىجتىمائىي تۈزۈمگە بىۋاسىتە تاقىلىدىغان پۈتۈن مەملىكەت  
خەلقىنىڭ، جۈملىدىن ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تەقدىرى بىلەن چەمبەرچاس  
باغلانغان سىياسىي ھادىسىلەرگە ھەرگىزمۇ سەل قارىمايتتى، شۇڭا ئۇ  
مەملىكەت ئىچى - سىرتىدىكى ئەدەبىيات ۋە ئاخبارات يېڭىلىقلىرىدىن  
پايدىلاندى . 1907 - ، 1917 - يىللاردا بېيجىڭ ۋە شاڭخەي شەھەرلە -  
رىدىكى ئىنقىلابىي ئەدەبىياتنىڭ نەشر ئەپكارى بولغان «يېڭى ياشلار»  
ۋە «شەرق ئەنزارى» قاتارلىق ژۇرناللاردا جۇڭگو ۋە چەت ئەللەر -  
نىڭ، بولۇپمۇ رۇسىيىنىڭ ئىنقىلابىي ئەدەبىي ئەسەرلىرى ئېلان قىلىنغان -  
ئىدى .

1920 - يىللاردا شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا سوۋېت پرولې -  
تارىيات يازغۇچىسى ماكسىم گوركىي، ئوتتۇرا ئاسىيادىكى پرولېتارىيات  
ئەدەبىي ئېقىمىنىڭ پېشقەدەم نامايەندىلىرىدىن بىرى بولغان سەدىردىن  
ئەينى، شۇنىڭدەك، ئۆزبېك يازغۇچىسى ئابدۇللا قادىرى، تاتار شائىرى  
ئابدۇللا توقاي قاتارلىقلارنىڭ بىر قىسىم ئەسەرلىرى ئۇيغۇر ۋە ئۆزبېك  
تىللىرىدا تارقالغانىدى . بۇ ئەسەرلەرنىڭ ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ شەخ -  
سىي كۈتۈپخانىسىدا بولۇشى شائىرنىڭ يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي -  
تىدا دېموكراتىك پىكىر ئېقىمىنى ئەۋج ئالدۇرۇش مۇددىئاسىنىڭ شەكىل -  
لەنگەنلىكىدىن دېرەك بېرەتتى .

يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى بۇ خىل ئىلغار ئىجادىيەت  
مېتودى ۋە تەنپەرۋەر شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ قىسقا ئىجادىيە ھايا -

